TOPREGAL®

# INSTRUKCJA MONTAŻU

## Składany kontener

Faltfix

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją i przestrzegać zawartych w niej wskazówek!

PL


## OGÓLNE

Przedmowa 3
Instrukcje bezpieczeństwa 3
Dane techniczne 4
Montaż 4

## KONSERWACJA I GWARANCJA

Konserwacja 6
Gwarancja 6

## LISTA CZĘŚCI

Lista części 7

# PRZEDMOWA

Gratulujemy zakupu nowego kontenera składanego Faltfix. Kontener biurowy został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów, specjalnie z myślą o trwałym i niezawodnym użytkowaniu. Dla własnego bezpieczeństwa oraz w celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji kontenera budowlanego należy przed montażem przeczytać i przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi. Zachować niniejszą instrukcję obsługi. Sprawdzić pojemnik pod kątem uszkodzeń transportowych. Uszkodzony Faltfix nie może być oddany do użytku. Składany kontener służy do szybkiego tworzenia przestrzeni roboczej na placach budowy, w magazynach i innych miejscach produkcji. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie pojemnika. TOPREGAL nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania składanego pojemnika lub nieprzestrzegania zaleceń i zasad postępowania zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Operator / użytkownik musi zapewnić prawidłowe użytkowanie pojemnika przez przeszkolony i upoważniony personel.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## ZAPOBIEGANIE NIEBEZPIECZEŃSTWOM

Zakupiony przez Państwa składany kontener Faltfix został wyprodukowany zgodnie z aktualnym stanem techniki i odpowiada obowiązującym przepisom i zasadom. Mimo to może on stanowić zagrożenie dla osób i mienia, jeśli:

- Składany pojemnik jest nieprawidłowo zmontowany, niewłaściwie zmodyfikowany lub przerobiony.
- Oryginalne części nie są używane.
- Przepisy bezpieczeństwa nie są przestrzegane.

Dlatego każda osoba pomagająca przy montażu musi przeczytać i przestrzegać przepisów bezpieczeństwa, w razie potrzeby potwierdzić to podpisem.

## PRZEPISY DOTYCZĄCE ZAPOBIEGANIA WYPADKOM

Obowiązują wszystkie ważne przepisy dotyczące zapobiegania wypadkom:

- Ogólnie przyjęte zasady bezpieczeństwa
- Regulacje specyficzne dla danego kraju
- Wytyczne dotyczące urządzeń i wyposażenia magazynów w danym kraju

## PROSZĘ PRZESTRZEGAĆ

Przed montażem, uruchomieniem lub użytkowaniem należy koniecznie przestrzegać informacji zawartych w niniejszej instrukcji, aby uniknąć zagrożeń. Jeśli potrzebują Państwo wsparcia technicznego, prosimy o kontakt.
Aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych, proszę przestrzegać:

- Odpowiednie wytyczne i przepisy dotyczące miejsca pracy.
- Instrukcje Państwa pełnomocnika ds. bezpieczeństwa.
- Warunki konstrukcyjne, w szczególności stan i nośność podłogi.
- Że sprzęt jest w idealnym stanie.
- Że uszkodzone lub zdeformowane elementy muszą być natychmiast wymienione. W razie wątpliwości należy przerwać montaż lub użytkowanie, zabezpieczyć miejsce instalacji i poinformować osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo.
- To zastosowanie może być podjęte dopiero po zakończeniu wszystkich prac montażowych.
- Składany pojemnik powinien być montowany przez co najmniej 2 osoby. Należy przestrzegać kolejności instrukcji montażu.
- Że podczas montażu i demontażu należy nosić odzież ochronną, taką jak kask, rękawice, buty ochronne itp.
- Że składany kontener musi być skutecznie chroniony przed uderzeniem przez wózki widłowe lub inne pojazdy.
- Zalecamy zabezpieczenie obszarów narożnych za pomocą osłony przeciwkolizyjnej z żółto-czarnym oznaczeniem zagrożenia, która nie jest połączona z pojemnikiem składanym.

PL

# DANE TECHNICZNE

## WŁAŚCIWOŚCI

| Typ | Jednostka | Wartość |
|---|---|---|
| Marka | | TOPREGAL |
| Model | | FALTFIX |
| Wysokość | (mm) | 2650 |
| Szerokość | (mm) | 2520 |
| Długość | (mm) | 5920 |
| Wysokość przy złożonym pojemniku | (mm) | 448 |
| Powierzchnia robocza | ($m^2$) | 14,9 |
| Waga całkowita | (t) | 1,2 |
| Dach | | 100 mm wełny szklanej / płyta stalowa / rama stalowa |
| Podłoga | | 18 mm od płyt MGO |
| Drzwi | | 1 drzwi stalowe ognioodporne |
| Ściana | | 50 mm ognioodporny wełna szklana / styropian |
| Sufit | | Biały lakierowany |

## SPRZĘT

| Typ | Jednostka |
|---|---|
| Windows | 2 okna przesuwne (rama aluminiowa, podwójna szyba z PCV) |
| Światło | Kwadratowy panel LED |
| Zamek | Zamek bębenkowy, 3 klucze w komplecie |

## LOGISTYKA

| Typ | Jednostka |
|---|---|
| Rozstawianie namiotu | < 2 min. |
| Transport | 10 sztuk w kontenerze 40HQ |
| Odporność na wiatr | do siły wiatru 11 |
| Odporność na trzęsienia ziemi | do siły trzęsienia ziemi 7 |
| Certyfikacja | Certyfikat CE |

# MONTAŻ

## PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU

Wszystkie oryginalne komponenty Faltfix, które są używane do stabilizacji, muszą być zamontowane bez ograniczeń. Dotyczy to również śrub i nakrętek. Generalnie podczas montażu należy uważać, aby śruby nie były zbyt mocno dokręcone.

Sprawdzić kompletność materiału montażowego na podstawie listy części.

Do założenia biura hali niezbędna jest równa podłoga. Proszę zwrócić uwagę na umiejscowienie wnęki drzwiowej Państwa kontenera Faltfix. Usunąć pałąki zabezpieczające, które uniemożliwiają otwarcie urządzenia podczas transportu.

Kontener składany Faltfix może być ustawiany i przebudowywany wyłącznie zgodnie z dostarczoną przez nas instrukcją montażu i obsługi.

## MONTAŻ

Kontener składany Faltfix może być wznoszony i przebudowywany tylko zgodnie z dostarczoną przez nas instrukcją montażu i obsługi.

## OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Zwiększona ochrona przeciwpożarowa dzięki zastosowaniu materiałów niepalnych, które nie stanowią dodatkowego obciążenia ogniowego. Drzwi wykonane są z ognioodpornej stali. Ściany, jak również dach, wykonane są z blachy stalowej, a wewnątrz znajduje się ognioodporna izolacja z EPS/wełny szklanej.

## INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Złożony pojemnik należy umieścić na płaskiej powierzchni za pomocą podnośnika, który ma udźwig 3 ton. (rys. 1)
2. Zdjąć listwy zabezpieczające z boków pojemnika.
3. Przymocować zawiesia do narożników dachu za pomocą szekli i zawiesić na urządzeniu podnoszącym o maksymalnej wysokości podnoszenia 3 m. Nadaje się to szczególnie do suwnic. Szczególnie nadają się do tego suwnice lub wózki widłowe.
4. Gdy wszystko jest już solidnie zamocowane, dach składanego kontenera można podnieść aż do rozłożenia kontenera. Proszę się upewnić, że nie odrywa się od ziemi. (rys. 2)
5. Proszę złożyć krótkie ściany boczne składanego pojemnika od środka wnętrza. Proszę uważać na palce podczas wykonywania tej czynności, istnieje tutaj ryzyko zmiażdżenia. (Rysunek 3)
6. Proszę połączyć ze sobą ściany kontenera poprzez włożenie dostarczonych śrub w rogach kontenera od zewnątrz i połączenie ich nakrętkami od wewnątrz. Dokręcić połączenia śrubowe, nie dokręcając ich zbyt mocno.
7. Po ustawieniu kontenera we właściwej pozycji można zdjąć pasy i szekle z dachu kontenera.
8. Proszę zamontować zamek i klamkę drzwi. (Rysunek 4)
9. Podłączyć zewnętrzne zasilanie.

1

2

3

4

PL

### MONTAŻ UCHWYTU DRZWIOWEGO I WKŁADKI BĘBENKOWEJ

1. Uchwyt drzwiowy może być zamontowany pod różnymi kątami. Proszę przekręcić klamkę drzwi tak, aby znalazła się w pozycji, w której chcą ją Państwo później zamontować. Dokręcić dwie śruby ograniczające. Klamka drzwiowa powinna być teraz unieruchomiona i powinna móc się poruszać w granicach śrub krańcowych.
2. Następnie przymocować dwie śruby ramowe do metalowej płytki uchwytu drzwi.
3. Ustawić wkładkę bębenkową za pomocą dostarczonego klucza B.
4. przetestować działanie za pomocą klawisza C. Po tym zabiegu nie można już używać klucza B na tym zamku.
5. Proszę zamocować cylinder zamykający za pomocą śruby zamykającej po stronie, która będzie później na ramie.
6. Teraz można przymocować wstępnie zainstalowane klamki do drzwi. W tym celu należy włożyć żelazko kwadratowe w wycięcie w pokrywie zamka. Proszę umieścić w otwartym otworze odpowiednią część z tworzywa sztucznego, która później znajdzie się nad otworem na klucz.
7. Teraz proszę przeprowadzić żelazko kwadratowe przez drzwi tak, aby zamek drzwiowy był widoczny. Proszę zwrócić uwagę na to, aby śruby ramy również przeszły przez drzwi.
8. Założyć osłonę zamka na drzwi z drugiej strony i dokręcić śruby ramowe.
9. Sprawdzić działanie klamki i zamka.

## KONSERWACJA

### INSPEKCJA

W zależności od intensywności użytkowania, zalecamy w regularnych odstępach czasu ogólną kontrolę wizualną i funkcjonalną.

### WSKAZÓWKI PIELĘGNACYJNE

Ściany, sufit i okna należy czyścić wodą, a w razie potrzeby odrobiną rozcieńczonego roztworu łagodnego mydła. Proszę uważać, aby nie stosować niedopuszczalnych obróbek powierzchni, jak np: rozpuszczalniki chemiczne, amoniak lub chlorek amonu.

## GWARANCJA

Gwarancja na okres jednego roku od daty wystawienia faktury obejmuje wady materiałowe, wykonawcze lub konstrukcyjne. Uszkodzenia spowodowane naturalnym zużyciem, niewłaściwym obchodzeniem się lub nieuprawnionymi modyfikacjami nie są objęte gwarancją.

PL

# LISTA CZĘŚCI

| Oznaczenie | Wyświetlacz | Ilość |
|---|---|---|
| Śruby z łbem sześciokątnym M5 | | 8 |
| Zamek wpuszczany | | 1 |
| Guma uszczelniająca | | 2 |
| Zamek cylindryczny | | 1 |
| Klucz | | 4 |
| Żeliwo kwadratowe | | 1 |
| Śruba krzyżakowa (krótka) | | 2 |
| Śruba krzyżakowa (długa) | | 2 |
| Śruba samogwintująca (długa) | | 1 |
| Tuleja wkrętu | | 2 |
| Blacha uderzeniowa | | 1 |
| Pokrywa zamka | | 2 |
| Klamka drzwiowa | | 2 |
| Oświetlenie sufitowe | | 2 |

TOPREGAL®

**TOPREGAL GmbH**, Industriestr. 3, 70794 Filderstadt
Niemcy

+ 48 (0)22 2639867
info@topregal.com | www.topregal.com

V 30.03.21